



የኢትዮጵያ ፌዴራል አስተዳደር የግዢብራል ስንጻለን

፩፻፭፻፯ ንግድ ታዘመን

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አዲስ አበባ—ግንቦት ተና ትምህር
አዲስ አበባ—ግንቦት ተና ትምህር

በኢትዮጵያ ፌዴራል አስተዳደር የግዢብራል ስንጻለን
የአገልግሎት ተወካይ የግዢብራል ስንጻለን

4th Year No. 39
ADDIS ABABA - 23rd May, 1998

ማግኘት

አዋጅ ቁጥር ፬/፭፻፯ ፪.፭

ለንግድ ሥር ፈቃድ ማሳደግ ላይ የፖ.፲፲፯ ፭፻፯ መፍቀዱ

አዋጅ ፳፮ ዓ.ም.

CONTENTS

Proclamation No. 113/1998

Authorization of a Special Time-limit for Business
Licence Renewal Proclamation Page 747

አዋጅ ቁጥር ፬/፭፻፯ ፪.፭

ለንግድ ሥር ፈቃድ ማሳደግ ላይ የፖ.፲፲፯ ፭፻፯

ለመፍቀድ የወጣ አዋጅ

የጥዣ በጀት ዓመት የንግድ ሥር ፈቃድ እንዲታረን በተመ
ለከተ ላይ የፖ.፲፲፯ ፭፻፯ መፍቀድ ተገበረ ሆኖ በመጥናት :

በኢትዮጵያ ፌዴራል አስተዳደር የግዢብራል ስንጻለን ስን
መንግሥት አንቀጽ ፫፭(፭)መመረት የሚከተለው ትወችል :

፩. አያያር ሰດስ

ይህ አዋጅ “ለንግድ ሥር ፈቃድ ማሳደግ ላይ የፖ.፲፲፯ ፭፻፯
መፍቀዱ አዋጅ ቁጥር ፬/፭፻፯ ፪.፭” ተሰለ ለመቀ
የችል :

፪. ላይ የፖ.፲፲፯ ስለመፈቀድ

በንግድ ሥር ፈቃድ አዋጅ ቁጥር ፬/፭፻፯ ፪.፭
እና የተደረገው በ.፲፲፯ : የንግድ ሥር ፈቃድ ማሳደግ ላይ
የፖ.፲፲፯ ፭፻፯ በዚህ አዋጅ ተፈቃድል :

፫. የተፈጸማት ወሰን

ዚህ አዋጅ መመረት የተፈቃድው ላይ የፖ.፲፲፯ ፭፻፯
መንግሥት የሚፈጸው : የጥዣ በጀት ዓመት የንግድ ሥር ፈቃድ
እንዲታረን በሚመለከት በይ ይሆናል :

PROCLAMATION NO. 113/1998

A PROCLAMATION TO AUTHORIZE A SPECIAL TIME-LIMIT FOR BUSINESS LICENCE RENEWAL

WHEREAS, it is found appropriate to authorize a
special time-limit for the renewal of business licences during
the 1990 Fiscal Year.

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1)
of the Constitution of the Federal Democratic Republic of
Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. *Short Title*

This Proclamation may be cited as the “Authorization
of a Special Time-limit for Business Licence Renewal
Proclamation No. 113/1998.”

2. *Authorization of a Special Time-limit*

Notwithstanding the provisions of Article 25 of the
Commercial Registration and Business Licensing
Proclamation No. 67/1997, a special time-limit for
business licence renewal is hereby authorized.

3. *Scope of Application*

The special time-limit authorized under this
Proclamation shall be applicable only in respect of
business licence renewals for the 1990 Fiscal Year.

፩. የሚረዳው የክርስቲያን ደንብ መለያት

የሚረዳው የክርስቲያን ደንብ :

- ፩. በዚህ አዋጅ መሠረት የተፈቀዱ ላይ የዚህ ጥሪ የሚያስችሉትን ወቅት;
 - ፪. በላይው የዚህ ጥሪ ወሰኑ የንግድ ሥርዓቶች ያደረገት የሚከፍልበትን አርባር የአፈጻጸም ሁኔታ፣ እና
 - ፫. አገባብ የአቶዎችን ለለምት ጉዳዮች
- መመሪያ በማውጣት ይመለናል::

፪. አዋጅ የሚያስጠት ጥሪ

ይህ አዋጅ ከገንቦት የፌዴራል ዓ.ም. ፲፻፯፭ ዓ.ም. የሚመለከት ይሆናል::

አዲስ አበባ የንግድ ዓ.ም. ፲፻፯፭ ዓ.ም.

፳/፻ ንጂስ ከፃድ

የኢትዮጵያ ፌዴራል ዓ.ም. የአቶዎች ለተዘጋጀ ስርዓት
ጥርክስ

፪. *Responsibility of the Council of Ministers*

The Council of Ministers shall, by issuing directives, determine:

- 1) the duration of the special time-limit authorized under this Proclamation;
- 2) the particulars of execution of business licence renewal within the special time-limit; and
- 3) other matters of relevance.

፫. *Effective Date*

This Proclamation shall enter into force as of the 23rd day of May, 1998.

Done at Addis Ababa, this 23rd day of May, 1998.

NEGASO GIDADA (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

በርሃነና ለላም ማተሚያ ድርጅት ስተሙ
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE